

32004R0447

L 72/64

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

11.3.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 447/2004

ta' 1-10 ta' Marzu 2004

li jiġi preskrivi r-regoli biex tiġi faċilitata t-transizzjoni minn sostenn taht ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 għal dak li hemm provvediment dwar fir-Regolamenti (KE) Nru 1257/1999 u 1260/1999 għar-Repubblika Čeka, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, il-Polenja, is-Slovenja u s-Slovakkja

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

(3) Il-miżuri li hemm provvediment dwarhom f-dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat dwar Strutturi Agrikoli u Żvilupp Rurali,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Tifsira

Wara li kkunsidrat it-Trattat ta' Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, l-Estonja, Čipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, Malta, il-Polenja, is-Slovenja u s-Slovakkja, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tieghu.

Wara li kkunsidrat it-Trattat ta' Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, l-Estonja, Čipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, Malta, il-Polenja, is-Slovenja u s-Slovakkja, u b'mod partikolari l-Artikoli 32(5) u 33(5) tieghu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1268/1999⁽¹⁾ introduċa sostenn tal-Komunità għal miżuri ta' qabel l-adeżjoni ghall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-pajjiżi applikanti ta' l-Ewropa centrali u ta' l-l-vant fil-perjodu ta' qabel l-adeżjoni (il-programm Sapard). Dak il-programm jikkomprendi serje ta' miżuri li għandhom ikunu sostnuti wara l-adeżjoni permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar sostenn għal żvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG) u li jemenda u jhassar certi Regolamenti⁽²⁾ jew ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 li jiġi preskrivi dispozizzjonijiet ġenerali dwar Fondi Strutturali⁽³⁾. Biex tiġi faċilitata t-transizzjoni bejn dawn iż-żewġ tipi ta' sostenn, il-perjodu li matulu jkunu jistgħu jsiru kommessi lill-benefiċjarji taht il-programm Sapard għandu jkun speċifikat.

(2) Għandhom ikunu speċifikati l-kondizzjonijiet li tahthom proġetti approvati taht ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 iż-żda li ma jistgħux ikunu aktar iffinanzjati taħbi dak ir-Regolament jistgħu jkunu trasferiti għal programmar ta' žvilupp rurali.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament "Stati Membri godda" tfisser ir-Repubblika Čeka, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, il-Polenja, is-Slovenja u s-Slovakkja.

Artikolu 2

Tmiem tal-perjodu kontraenti taht ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999

1. Fir-rigward ta' miżuri li jistgħu jkunu finanzjati wara l-adeżjoni mill-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG) Sezzjoni tal-Garanzija taħbi l-Artikolu 47a tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999, l-Istati Membri l-għoddha jistgħu jkomplu jikkontrattaw jew jidħlu fkommessi taħbi ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 sad-data tas-sottomissjoni lill-Kummissjoni tal-pjan ta' żvilupp rurali.

2. Fir-rigward ta' miżuri jew submiżuri msemmija fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1268/1999 li jistgħu jiġi finanzjati wara l-adeżjoni mill-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG) Sezzjoni Gwida taħbi l-Artikolu 2(2)a tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999, l-Istati Membri l-għoddha jistgħu jkomplu jikkontrattaw jew jidħlu fkommessi taħbi ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 sad-data li fiha jibdew jikkontrattaw jew jidħlu fkommessi għal miżuri taħbi ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

Artikolu 3

Finanzjament ta' proġetti Sapard fejn l-approprazjonijiet ikunu spicċaw

(1) GU L 161, tas-26.6.1999, p. 87. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 696/2003 (GU L 99, tas-17.4.2003, p. 24).
 (2) GU L 160, tas-26.6.1999, p. 80. Regolament kif l-ahhar emendat bl-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003.
 (3) GU L 161, tas-26.6.1999, p. 3. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1105/2003 (GU L 158, tas-27.6.2003, p. 3).

1. Ghall-proġetti kuntrattati mill-2002 taħbi il-miżuri msemmija fir-raba', is-seba' u l-14-il inciż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1268/1999, nefqa magħmlu 1 hiu mill-31 ta' Diċembru 2006 tista' tiġi nkluża fl-ipprogramar ta' żvilupp rurali għall-perjodu 2004 sa' 2006 taħbi ir-Regolament (KE) Nru 1257/1999 u finanzjati mis-Sezzjoni Garanzija FAEGG.

2. Il-ħlasijiet ghall-proġetti li dwarhom l-appropriazzjonijiet taħt ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 ikunu spiċċaw jew ma jkunux biżżejjed jistgħu jkunu nkluži fi programmar ta' žvilupp rurali ghall-periodu 2004 sa' 2006 taħt ir-Regolament (KE) Nru 1257/1999 u finanzjati mis-Sezzjoni Garanzija FAEGG.

3. Fejn l-Istati Membri l-ġodda japplikaw il-paragrafi 1 u 2, huwa għandhom jindikaw l-ammonti li jikkorrispondu ma' l-appropriazzjonijiet kommessi fit-tabella ta' finanzjament imniżżla fl-Anness II li jinsab mar-Regolament (KE) Nru 141/2004 (¹).

4. Ir-regoli dwar l-eligibilità ta' u l-verifikasi dwar assistenza taħt ir-Regolament (KE) Nru 1268/1999 għandhom jibqgħu japplikaw.

5. Il-lista tal-proġetti magħżula għandha tithejja mill-Istat Membru ġdid konċernat.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-sugġett għal u fid-data tal-bidu fis-seħħ tat-Trattat ta' Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, Malta, il-Polonia, is-Slovenja u s-Slovakkja.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, fl-10 ta' Marzu 2004.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

(¹) ĠU L 24, tad-29.1.2004, p. 25.